

Scout Association of Hong Kong  
香港童軍總會

Ref. No.: \_\_\_\_\_

International and Liaison Branch  
國際及內聯署

APPLICATION FOR OVERSEAS VISIT/ACTIVITY  
海外探訪 / 活動申請表格

Unit 單位 \_\_\_\_\_ Country to be visited 探訪之國家 \_\_\_\_\_

Duration 期限: from 由 \_\_\_\_\_ to 至 \_\_\_\_\_

No of Participants: Leaders 領袖 \_\_\_\_\_ Youth Members 青少年成員 \_\_\_\_\_ \* Accompanying Persons 同行者 \_\_\_\_\_

(Please enclose participant list 請附上參加者名單)  
\*e.g. Parents, Lay Members etc. 例如:家長, 旅務委員等

Purpose & Programme 目的及節目 \_\_\_\_\_  
(Please give details on a separate sheet 請另加紙詳列有關資料)

Assistance requested 要求何種協助 \_\_\_\_\_

(Note : Tour, boarding or lodging should be arranged by participant)  
(註 : 參加者應自行安排遊覽、食、宿等事宜)

Name of Team Leader 領隊姓名 \_\_\_\_\_

Surname 姓氏 \_\_\_\_\_ Other Names 名字 \_\_\_\_\_

Rank 職銜 \_\_\_\_\_ Highest Level of Woodbadge Training Completed 完成最高木章系統訓練 \_\_\_\_\_

Correspondence Address 聯絡地址 \_\_\_\_\_

Tel No. 電話 \_\_\_\_\_ Mobile 手提 \_\_\_\_\_

Fax No. 傳真 \_\_\_\_\_ Email 電郵 \_\_\_\_\_

Date 日期 \_\_\_\_\_ Signature 簽署 \_\_\_\_\_

Recommended by District Commissioner or Assistant Chief Commissioner.  
由區總監或助理香港總監推薦。

Name 姓名 \_\_\_\_\_ Signature 簽署 \_\_\_\_\_  
Surname 姓氏 \_\_\_\_\_ Other Names 名字 \_\_\_\_\_

Rank 職位 \_\_\_\_\_ Date 日期 \_\_\_\_\_

FOR OFFICE USE  
用  
會  
總

Application is 申請  Accepted 獲接納  Not Accepted 不獲接納

Reasons for not being accepted: 申請不獲接納之原因: \_\_\_\_\_

Date 日期 \_\_\_\_\_ Signature 簽署 \_\_\_\_\_  
Assistant Chief Commissioner (International & Liaison)  
助理香港總監 (國際及內聯)

備註: 申請表格內填報的個人及其他有關資料, 只供本會處理申請本活動及有關用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而, 如果沒有正確或足夠的資料, 本會可能無法處理有關的申請。在一般情況下, 申請表將於活動完成後 6 個月銷毀。

Remarks: The personal data and other related information provided in the application form will be used by the Association for dealing with the application for participating in this Event and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, we may not be able to process the application if no accurate or adequate data is provided. Application forms will normally be destroyed 6 months after completion of the activity.